

**ORDER OF REFERENCE**

Extract from the *Minutes of the Proceedings of the Senate*, Thursday, June 20, 1991:

“Second Reading of Bill C-6, An Act respecting the exporting, importing, manufacturing, buying or selling of or other dealing with certain weapons.

The Honourable Senator Kelleher, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Spivak, that the Bill be read the second time.

After debate,

The motion was adopted, on division.

The Bill was read the second time, on division.

The Honourable Senator Kelleher, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Twinn, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Foreign Affairs.

The motion was adopted.”

**ORDRE DE RENVOI**

Extrait des *Procès-verbaux du Sénat* du jeudi 20 juin 1991:

«Deuxième lecture du Projet de loi C-6, Loi concernant l'exportation, l'importation, la fabrication, l'achat et la vente de certaines armes ainsi que d'autres opérations sur celles-ci.

L'honorable sénateur Kelleher, c.p., propose, appuyé par l'honorable sénateur Spivak, que le projet de loi soit lu la deuxième fois.

Après débat,

La motion est adoptée, à la majorité.

Le projet de loi est lu la deuxième fois, à la majorité.

L'honorable sénateur Kelleher, c.p., propose, appuyé par l'honorable sénateur Twinn, que le projet de loi soit déféré au Comité sénatorial permanent des affaires étrangères.

La motion est adoptée.»

*Le greffier du Sénat*

Gordon L. Barnhart

*Clerk of the Senate*